



◀ 歷史講座的兩位講者：右為劉潤和博士，左為高添強先生。
The 2 speakers in the weekend lecture, Dr. Tommy Y.W. LAU on the right, and Mr. KO Tim Keung on the left.

與歷史博物館合辦 益善行道 歷史講座

Weekend Lecture on **Tung Wah's History**
in Collaboration with the Museum of History

29 April 2006

自從去年東華義莊的修復工程接連獲得兩項國際及本地的文物修復及保存大獎後，不少人開始對東華歷史產生興趣，為此《東華通訊》特別在二〇〇六年三月號刊載了一篇關於東華義莊的歷史與文化的文章。究竟東華是如何自一八七〇年由一間中醫院發展到今天有超過二百個服務單位、成為全香港規模最大和歷史最悠久的慈善社會服務機構的呢？相信很多讀者都很想知道。

為讓市民更加認識東華過去的慈善工作，我們在今年初蒐集香港大學亞洲研究中心一項歷史研究計劃的成果，出版《益善行道——東華三院歷史研究專題文集》。該書現於三聯全線書店發售。

此外，東華於四月二十九日聯同香港歷史博物館合辦週末歷史講座，邀得《益善行道》的其中兩位作者劉潤和博士（亦為編者之一）及高添強先生就東華的慈善工作與原籍安葬服務為題主講。兩位講者的講解詳盡，

內容豐富，本院更向聽眾送贈《益善行道》，讓他們回家細閱，加深對東華歷史的了解。

講座首先由劉潤和博士講解東華的起源與時代背景：香港成為英國殖民地初期，港英政府苦無管治華人的良策，令華人群眾不滿；加上中西文化不同，令英人與華人之間的歧見日深。例如華人希望死後留有全屍，但英人並不理解，導致很多華人諱疾忌醫，寧死在街上亦不願進入死後會遭解剖驗屍的國家西醫院，令街上屍體處處，衛生情況惡劣。當時殖民地政府認為有必要培植新一代的神商階層，以緩衝管治矛盾。適值「廣福義祠」事件引起廣泛爭議，港督麥當奴爵士遂回應一群在社會上極有名望的神商的訴求，促成東華醫院的成立。當時東華醫院董事局一方面發揮建構社會和諧的功能，另一方面贈醫施藥，博施濟眾，改善許多基本的民生問題。

大批讀者於講座結束後向兩位作者索取簽名。
The 2 speakers were signing books for readers after the lecture.



隨後，高添強先生詳細講解東華三院的喪葬和原籍安葬服務：自十九世紀中葉，大量華工出洋謀生，他們落葉歸根的觀念濃厚，希望死後能夠重歸故土安葬。由於當時香港港口設施及航運業逐漸發展完善，經香港往海外的華人絡繹不絕，香港更成為海外華人歸葬國內的中轉站。當中東華醫院擔當聯繫和付運角色，又設東華義莊暫存歸葬的棺柩。不說不知，原來香港開埠初期並沒有為華人而設的公共墓地，第一塊墓地是為西人而設的。當時香港山墳處處，從東華醫院門前的普仁街原本名為「墳墓街」便可想而知。東華醫院當時亦為無以為殮的華人施棺義葬，深得海內外華人尊崇。

是次講座非常成功，聽眾來自社會各界，有的慕講者之名而來，有的為了解東華而來，坐滿一整個演講廳。有興趣的讀者不妨翻閱《益善行道》一書，兩位作者在書中皆有更詳盡的解說，必能令讀者獲益。

在十九世紀六十年代的香港，華人寧選擇在街上死去亦不願進西醫院，令街上屍體處處。

Local Chinese residents in the 1860s were unwilling to go to western hospitals and would rather die on the streets.

